

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра теоретического и славянского языкознания**

Аннотация к дипломной работе

**«ТЮРКИЗМЫ В СЕРБСКОМ ЯЗЫКЕ НА ПРИМЕРЕ НАЗВАНИЙ
ЕДЫ И НАПИТКОВ»**

МУРАШКО Виктория Игоревна
специальность «Славянская (сербская и русская) филология»

Научный руководитель:
кандидат филологических наук
доцент Калюта Александр Михайлович

Минск, 2020

РЕФЕРАТ

Объем дипломной работы – 66 страниц.

Ключевые слова – СЕРБСКИЙ ЯЗЫК, ТЮРКИЗМЫ В СЕРБСКОМ ЯЗЫКЕ, ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ЭКСПЕРИМЕНТ, ЛЕКСИЧЕСКИЕ ГРУППЫ.

Предмет исследования – тюркизмы в сербском языке

Объект исследования – названия еды и напитков в сербском языке.

Цель данной работы – исследование тюркизмов в сербском языке и их описание с точки зрения лексикологии и контактологии.

Актуальность данной работы обусловлена новизной данной темы, небольшим количеством исследований по данной теме, контактами между сербами и тюрками.

В ходе исследования изучались тюркизмы в сербском языке, которые входят в состав лексической группы «Еда и напитки». Многочисленные заимствования привели к тому, что в сербском языке образовался огромный пласт слов тюркского происхождения, который вытеснил часть славянской лексики или пришёл на пустое место.

Исследование проводилось с помощью выборки по текстам и словарям с последующим анализом. Для подведения результатов исследования и написания дипломной работы были использованы сравнительный и аналитический методы.

В ходе исследования был проведен психолингвистический эксперимент с 50 носителями сербского языка, который позволил определить степень использования сербами тюркизмов и славянских слов.

Автор дипломной работы подтверждает, что использованные теоретические источники и другие материалы сопровождаются ссылками на их авторов.

РЭФЕРАТ

Аб'ём дыпломнай працы – 66 старонак.

Ключавыя словы – СЕРБСКАЯ МОВА, ЦЮРКІЗМЫ Ў СЕРБСКАЙ МОВЕ, ПСІХАЛІНГВІСТЫЧНЫ ЭКСПЕРЫМЕНТ, ЛЕКСІЧНЫЯ ГРУПЫ.

Прадмет даследавання – цюркізмы ў сербскай мове.

Аб'ект даследавання – назвы ежы і напояў у сербскай мове.

Мэта дадзенай працы – даследаванне цюркізмаў ў сербскай мове і іх апісанне з пункту гледжання лексікалогіі і кантакталогіі.

Аktуальнасць дадзенай працы абумоўлена навізнай дадзенай тэмы, невялікай колькасцю даследаванняў па дадзенай тэме, кантактамі паміж сербамі і цюркамі.

У ходзе даследавання вывучаліся цюркізмы ў сербскай мове, якія ўваходзяць у склад лексічнай групы "Ежа і напоі". Шматлікія запазычанні прывялі да таго, што ў сербскай мове ўтварыўся велізарны пласт слоў цюркскага паходжання, які выцесніў частку славянскай лексікі або прыйшоў на пустое месца.

Даследаванне праводзілася з дапамогай выбаркі па тэкстах і слоўніках з наступным аналізам. Для падвядзення вынікаў даследавання і напісання дыпломнай работы былі выкарыстаны параўнальны і аналітычны метады.

У ходзе даследавання быў праведзены псіхалінгвістычны эксперымент з 50 носьбітамі сербскай мовы, які дазволіў вызначыць сцепель выкарыстання сербамі тюркізмаў і славянскіх слоў.

Аўтар дыпломнай працы пацвярджае, што выкарыстаныя тэарэтычныя крыніцы і іншыя матэрыялы суправаджаюцца спасылкамі на іх аўтараў.

ABSTRACT

The total volume of the thesis is 66 pages.

Keywords – SERBIAN LANGUAGE, TURKISMS IN THE SERBIAN LANGUAGE, PSYCHOLINGUISTIC EXPERIMENT, LEXICAL GROUPS.

The subject of the research is turkisms in the serbian language.

The object of the research is the names of food and drinks in the serbian language.

The aim of the research is turkisms in the serbian language and their description from the point of view of lexicology and contactology.

The relevance of the research is due to the novelty of this topic, a small number of studies on this topic, contacts between Serbs and Turks.

The study studied turkism in the serbian language, which are part of the lexical group "food and drinks". Numerous borrowings led to the fact that in the Serbian language a huge layer of words of Turkic origin formed, which replaced some Slavic vocabulary or came to an empty place.

The study was conducted using a sample of texts and dictionaries with subsequent analysis. To summarize the results of the study and writing the thesis, comparative and analytical methods were used.

During the study, a psycholinguistic experiment was conducted with 50 native speakers of the Serbian language, which made it possible to determine the degree of Serb use of Turkisms and Slavic words.

The author of the thesis confirms that the theoretical sources and other reference materials used are accompanied by references to their authors.